



Al Madina Masjid

La Rue Brabant (Ancien La Rue Moka)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Langue Arabe En Créole D'après Qur'an

Leçon No. 6

Verbe en Passé

Sa tableau en bas là c'est verbe (écrire) (كَتَبَ) dans le passé :

Pluriel (3+ personnes)		Duel (2 personnes)		Singulier (1 personne)	
Nous avons écrit	كَتَبْنَا	Nous (2) avons écrit	كَتَبْنَا	J'ai écrit	كَتَبْتُ
Vous (m) avez écrit	كَتَبْتُمْ	Vous deux (m) avez écrit	كَتَبْتُمَا	Tu (m) as écrit	كَتَبْتَ
Vous (f) avez écrit	كَتَبْتُنَّ	Vous deux (f) avez écrit	كَتَبْتُمَا	Tu (f) as écrit	كَتَبْتِ
Ils ont écrit	كَتَبُوا	Ils (2) ont écrit	كَتَبَا	Il a écrit	كَتَبَ
Elles ont écrit	كَتَبْنَ	Elles (2) ont écrit	كَتَبْتَا	Elle a écrit	كَتَبَتْ

Nous guet un peu ban exemples depuis Qur'an. Zot pour trouve un peu ban les autres leçons ki nous fine fini fer.

Par exemple:

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ			
خَلَقَ	مَا	شَرِّ	مِنْ
Il a créé	Que	Le mal	Depuis / Contre
contre le mal qu'Il a créé			

Ene lot l'exemple:

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ			
وَقَبَ	إِذَا	شَرِّ غَاسِقٍ	وَمِنْ
Il s'est approfondi	quand	Le mal de l'obscurité	Et contre / depuis
contre le mal de l'obscurité quand il s'est approfondi			

Ene lot l'exemple:

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ			
حَسَدَ	إِذَا	شَرِّ حَاسِدٍ	وَمِنْ
Il a envié	quand	Le mal d'un envieux	Et contre / depuis
Et contre le mal d'envieux quand il a envié			

Ene lot l'exemple:

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ			
وَالْفَتْحُ	نَصْرُ اللَّهِ	جَاءَ	إِذَا
Et la victoire	Le secours d'Allah	Est venu	Quand / Lorsque
Lorsque le secours d'Allah et la victoire sont venus (Dans langue Arabe, kan ene verbe (جَاءَ) li avant so sujet ou so ban sujets ((نَصْرُ) et (الْفَتْحُ)), li reste en singulier. Mais si sujet ti avant, verbe la bizin accorder)			

Ene lot l'exemple:

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ			
عَلَقٍ	مِنْ	الْإِنْسَانَ	خَلَقَ
Un caillot (de sang)	depuis	L'homme	Il a créé
Il a créé l'homme d'un caillot (de sang)			

Ene lot l'exemple:

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ		
بِالْقَلَمِ	عَلَّمَ	الَّذِي
par la plume	a enseigné	qui
Qui a enseigné par la plume		

Ene lot l'exemple:

عَبْدًا إِذَا صَلَّى		
صَلَّى	إِذَا	عَبْدًا
Il a prié	quand	Un serviteur
Un serviteur quand il a prié		

Ene lot l'exemple:

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ				
الصَّالِحَاتِ	وَعَمِلُوا	آمَنُوا	الَّذِينَ	إِلَّا
Les bonnes oeuvres	Et ont accompli	Ont cru	Ban / ceux	Excepté / sauf
Sauf ceux qui ont cru et ont accompli les bonnes oeuvres				